MARVEL
¡LA MEJOR REVISTA DE CÓMICS DEL MUNDO!
027
DUGGAN
IZAAKSE
ESPIN
GANDINI
DEADPOOL
MERC
WITH A MOUTH
BRUNO
RULES

Vengador...asesino... superestrella...apestoso... posiblemente el asesino más hábil y definitivamente el más fastidioso del mundo, Wade Wilson fue escogido para un programa ultra secreto en el gobierno, donde obtuvo el poder para recuperarse y sanar cualquier herida. De alguna forma, Wade se ha convertido en uno de los "héroes" más queridos del mundo, aunque se gane la vida como matón. Llámenlo el Mercenario Bocón... llámenlo el Degenerado Regenerado... llámenlo...

DEADPOOL

¡HOLA, POOLITES! ¡AQUÍ DEADPOOL, RETOMANDO LA LECTURA DE LAS AVENTURAS DE MI HÉROE, STEVE ROGERS, CAPITÁN AMÉRICA!
¡HASTA AHORA ES FANTÁSTICO! EL VENGADOR CUBIERTO DE ESTRELLAS HACIENDO SU TRABAJO DE CENTINELA DE LA LIBERTAD.
QUÉ FANTÁSTICO, HOMBRE DE CONFIANZA, ASÍ COMO...HONORABLE. ¿SABES? DESEARÍA PODER SER ASÍ.
¡ESTOY UN POCO ATRASADO EN LA LECTURA, ASÍ QUE NADIE ME ARRUINE ESTA SERIE!
EN SERIO... ME PONDRÍA FURIOSO.
COMO, SI ALGUIEN DIJERA ALGO COMO "OH, HOMBRE...YA LLEGASTE A LA PARTE DONDE... NO LO SÉ...¿DONDE LEES QUE EL CAP HA SIDO ALTERADO POR UN CUBO COSMICO Y ES REALMENTE UN AGENTE DE HYDRA ENCUBIERTO?"...PROBABLEMENTE METERÍA EL TRASERO DE ESA PERSONA POR SU TRASERO.
¡JA! QUÉ ESTÚPIDO FALSO EJEMPLO DE SPOILER. ESO NUNCA PASARÍA.
DE TODOS MODOS...ES UNA AVENTURA CON MI HÉROE Y EL AGENTE DE S.H.I.E.L.D. FAVORITO DE TODOS...¡PHIL COULSON!
THE ADVENTURES OF
CAPTAIN AMERICA
KittyPool

TRADUCCIÓN Y EDICIÓN
BRUNORULES

Y AHORA ALGO COMPLETAMENTE DIFERENTE

Gerry Duggan
escritor

Sean Izaakse & Salva Espin
artistas

Veronica Gandini
colorista

VC's Joe Sabino
rotulista

David Lopez
portada

Heather Antos
editor asistente

Jordan D. White
editor

Axel Alonso
editor en jefe

Joe Quesada
director creativo

Dan Buckley
publicador

Alan Fine
productor ejecutivo

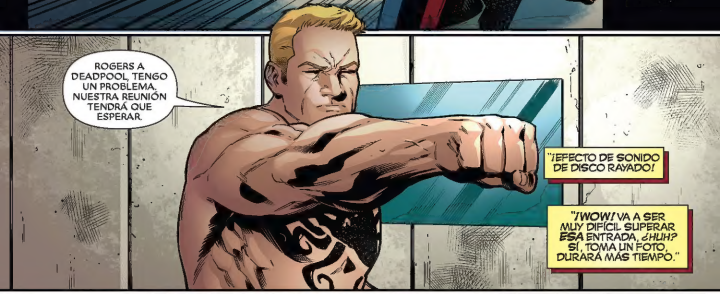
© 2017 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. WWW.MARVEL.COM

"AGENTE COULSON A TODAS LAS UNIDADES. EL MONUMENTO A LINCOLN HA SIDO TOMADO POR AL MENOS TRES TERRORISTAS.
"...VISTIENDO UNIFORMES DEL *CAPITÁN AMÉRICA*. HASTA AHORA, SIN MUERTES, PERO LOS SUJETOS DESCONOCIDOS TIENEN REHENES."
¡HEMOS REGRESADO!

CONOZCO A TODOS EN ESTE UNIVERSO QUE SE HAN PUESTO EN SPANDEX, PERO NO RECONOZCO A ESTOS TIPOS.
NO LO PUEDO OÍR *TODO*, PERO ESTÁN DICIENDO QUE SOLO VAN A RENDIRSE ANTE EL *CAPITÁN AMÉRICA*.
AGENTE COULSON, ESTE ES STEVE ROGERS. ESTOY CERCA Y EN CAMINO.

EXCELENTE, SR. UN PLACER ESCUCHAR SU VOZ.
Y ASÍ ES COMO UNA SITUACIÓN MEJORA INSTANTÁNEAMENTE, YA QUE...

...¡NO HAY NADA MEJOR QUE EL VIEJO *CAPITÁN AMÉRICA* LUCHANDO A TU LADO!
ESTARÉ EN CONTACTO CUANDO ESTÉ EN EL LUGAR, AGENTE COULSON.


ROGERS A DEADPOOL, TENGO UN PROBLEMA. NUESTRA REUNIÓN TENDRÁ QUE ESPERAR.
¡¡EFECTO DE SONIDO DE DISCO RAYADO!
¡¡WOW! VA A SER MUY DIFÍCIL SUPERAR *ESA* ENTRADA, ¿HUH? SÍ, TOMA UN FOTO, DURARÁ MÁS TIEMPO.

DALE ENVIAR A ESE TUIT--
--Y MUEVAN SUS TRASEROS--
--PORQUE QUIENQUIERA QUE ESTÉ TODAVÍA AQUÍ CUANDO LLEGUE AL SUELO VA A RECIBIR UNA KATANAOS-COPIA.
DEADPOOL, ES ROGERS. ¿ME RECIBES? NECESITO APLAZAR NUESTRA DISCUSIÓN.
EN REALIDAD, ACABO DE PONER LAS BOTAS EN EL SUELO, CAP. ¿SUPONGO QUE TAL VEZ ME QUEDARÉ POR AQUÍ PARA ESTA?
¿SABEN DE QUÉ VAN ESTOS TONTOS? SIEMPRE ES DIVERTIDO SER LA PARTE ESPECIAL DEL DEBUT DE ALGUIEN.

¡LA ÚNICA OPORTUNIDAD DE LOS REHENES ES QUE EL CAPITÁN AMÉRICA SE MUESTRE!
¿QUÉ QUIEREN ESTOS LOCOS, COULSON?
¿QUIÉN SABE? LOS INFORMES DICEN QUE SE TELEPORTARON AQUÍ EN UN DESTELLO DE LUZ. YA RESOLVEREMOS TODO DESPUÉS.
¿QUÉ HACES EN D.C.?

EL CAP QUERÍA HABLAR SOBRE EL FUTURO, Y SOBRE CÓMO ÉL PIENSA QUE PUEDO HACER MÁS PARA SERVIR.
¿ACASO NO TE DESPIDIÓ DE LOS VENGADORES?
BUENO, PUEDO VER CÓMO SE VERÍA DE ESA MANERA.

O TAL VEZ ME CONTRATÓ PARA OTRO TIPO DE SECRETOS DE LOS VENGADORES QUE UN NIVEL SIETE COMO TÚ NI SIQUIERA SABE QUE EXISTEN.
¿CÓMO PUEDE PRESTON SOPORTARTE?
COMO UNA FORMA DE VIDA ARTIFICIAL, ELLA PUEDE APAGAR SUS OÍDOS.
¡QUIENQUIERA QUE SEAS— ¡RETÍRATE!

SOY EL *CAPITÁN AMÉRICA*.
¡USTEDES ME LLAMARON-- BUENO, *AQUÍ ESTOY*.
LIBEREN A LOS REHENES Y RÍNDANSE. NADIE TIENE QUE SALIR HERIDO.
ÉL--ÉL REALMENTE ESTÁ AQUÍ, NEWTON.
EL PLAN ESTÁ FUNCIONANDO, FARADAY. SI REALMENTE TUVIÉRAMOS ÉXITO--¿DEBERÍAN ESTAR SUCEDIENDO ESTOS EVENTOS TODAVÍA PARA NOSOTROS, VOLTA?
¡IGNOREMOS LAS *PARADOJAS CRÓNICAS* Y CONCENTRÉMONOS EN LA TAREA EN CUESTIÓN: STEVE ROGERS SIGUE RESPIRANDO.
¡HELLO! ¡JE M'APPELLE *DEADPOOL*!
DEBERÍAN ESCUCHAR AL CAP, EL ES LO ÚNICO QUE ME IMPIDE DE LLENARLOS CON BALAS.

NO CONTAMOS CON QUE DEADPOOL ESTARÍA AQUÍ SI TENEMOS QUE MATARLO. ¿CUÁLES SERÍAN LAS *REPERCUSIONES* PARA NUESTRO FUTURO?
EH. ¡NADA DE VALOR SE PERDERÁ!
SOBRECARGARÉ SUS PODERES UNA ÚLTIMA VEZ. HAGAMOS QUE CUENTE--
¡POR EL FUTURO!
¡MATÉMOSLO!
¡POR LA LIBERTAD!
¡POR LA JUSTICIA!
¡POR EL PORNO PERDIDO CUANDO ROGERS IMPUSO SUS ESTRICTAS RESTRICCIONES DE INTERNET!
SÉ QUE ESTÁS BROMEANDO, FARADAY--¡PERO NO DEBEMOS FALLAR!
SKRABOOM
¡YEAOW!
ESTE ES EL *PEOR* SHOW QUE ABE LINCOLN HA TENIDO QUE AGUANTAR.
¿¡CÓMO PUDISTE, ROGERS?!
¡COULSON, LLEVA A LOS REHENES A UN LUGAR SEGURO!

¡RETROCEDAN!
¿CÓMO PUDISTE TRAICIONAR A LOS EEUU?
NO SÉ DE QUÉ ESTÁS HABLANDO. SOLO UNO DE NOSOTROS PONE EN PELIGRO VIDAS--Y NO SOY YO.
¡DEJA DE SALTAR Y PELEA CONTRA MÍ!
OYE, YA QUE ESTÁS AQUÍ: ¿VAS A REFORMAR EL ESCUADRÓN UNIDAD?
NO EXACTAMENTE. HABLAREMOS DE ESO DESPUÉS.
PUEDO HACER DOS COSAS A LA VEZ.
¡CUIDADO!
DESPUÉS QUE LOS APLASTE--¡GOLPÉENLOS CON TODO LO QUE TENGAN!
LO VEO.

¡AAARGH!
¡ES SOLO UN RASGUÑO!
SHIELD
¡NO ES MÁS QUE UN RASGUÑO!
¿VERDAD?
ESPERA-- ¿EN REALIDAD NO ES INVULNERABLE? ¿¡POR QUÉ TE UNIRÍAS A LOS VENGADORES SIN INVULNERABILIDAD?!
RETENLO, WILSON. INTENTEMOS TOMAR A LOS OTROS VIVOS.
¡¡¡NO!!!

¡ASESINOS BASTARDOS!
¡YEAAARRGH!
¡UGHN!
CÁRGAME--- HASTA EL FINAL.
LO SIENTO, MI AMIGO--ESTE SIEMPRE IBA A SER UN VIAJE SOLO DE IDA.
AL MENOS MORIMOS POR EEUU.
¡DETRÁS DE MÍ, WILSON!
¡HECHO Y HECHO!
NO TE PREOCUPES, NO ESTOY VIENDO ESOS BIEN PROPORCIONADOS GLÚTEOS CUBIERTOS DE ESTRELLAS.

¡POR LA LIBERTAD!
YEAAAAAAAAAAGGGGA--
¡CAP, YO NO MATÉ A ESTE!
¿LO VISTE ANTES DE QUE TE FUERAS A DORMIR?
MALDICIÓN, DESEARÍA HABER AMADO ALGO TANTO COMO LOS VIEJOS AMAN LAS SIESTAS
¡LO HICIMOS! SALVAMOS A LOS EEUU DE--
-JADEO-
NO--NO--
¡NO!
¡ESTÁ CON VIDA!

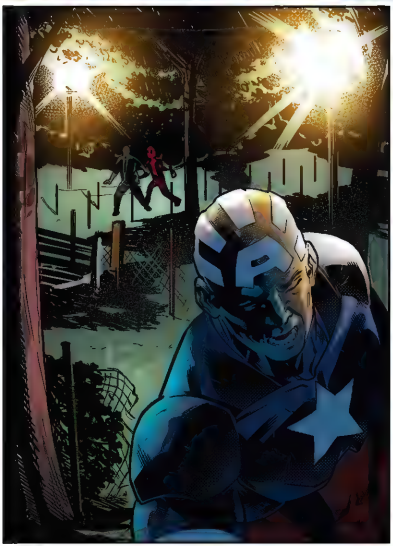
¡OYE, CENI-CIENTA!
¿TÍA BERU?

LOS REHENES ESTÁN A SALVO
¿EMOCIONADO? ES ALGO EXTRAÑO QUE UN AGENTE DE S.H.I.E.L.D. SE JACTE POR ESO. HONESTAMENTE PARECE COMO SI SOBRECOMPENSARA.
NO LE DISPARES A NADIE A QUIEN YO NO LE DISPARARÍA

POR FAVOR CÁLLATE.
¡TENEMOS UN FUGITIVO!

ESCANEO.

¡ALTO! ¡SOLO ESTÁS *EMPEORANDO* LAS COSAS PARA TI MISMO!



COULSON A TODAS LAS UNIDADES--HAGAN UN PERÍMETRO. ¡EL SUJETO SE DIRIGE AL MONUMENTO DE LA GUERRA DE COREA!
¿ACASO LOS GUERREROS COREANOS NO HAN TENIDO SUFICIENTE?
¿ALGUNA VEZ TE CALLAS?
¿CÓMO CREES QUE CONSEGUÍ EL APODO "*MERCENARIO BOCÓN*"?
ESPERA, NO RESPONDAS ESO.

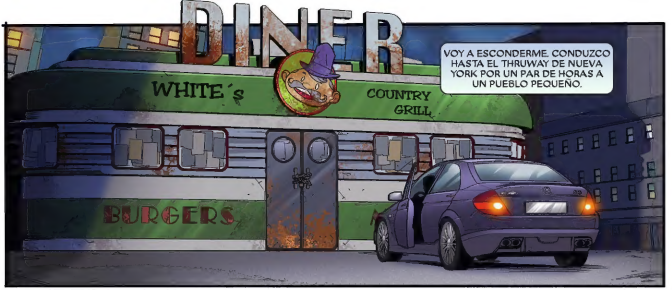
¡HUFF-
¡UGHN!
NO SE SUPONE QUE ESTÉN AQUÍ, ¿VERDAD?
SON *VIAJEROS EN EL TIEMPO.*
SOMOS DE TU *FUTURO* RUINOSO.
AUNQUE NO *PUDIMOS* MATARTE, TODAVÍA PUEDO ADVERTIR A TODOS SOBRE LA LLEGADA DE TU IMPERIO SECRETO.
ME TEMO QUE NO PUEDO PERMITIR ESO
¡DEADPOOL! ¡PISTOLA!
¿QUÉ--?

BLAM
BLAM
TANGO DERRIBADO
IZQUIERDA DESPEJADA
DERECHA DESPEJADA
ROGERS AL MANDO DE S.H.I.E.L.D. NECESITO UN *MÉDICO* EN MI UBICACIÓN
¡ESPERA!

SE HA IDO.
¡¿CAP, QUÉ PASÓ? ÉL NO--
--NO.
CASI ABRUPTAMENTE DIGO "ESTABA ARMADO", PERO EN CAMBIO NO DIJE NADA.

FURY SOLÍA BURLARSE TODO EL TIEMPO SOBRE MI CARA DE PÓKER.
¿NO QUÉ?
NO... SERÁ YA UN PROBLEMA.
DEET
¡@#&%!
¡MI ESPOSA!
OH, HOMBRE. DEBÍ HABER DICHO ESO CON VOZ DE BORAT.
ESTÁ EN LAS NOTICIAS--¡TENGO QUE REGRESAR A NUEVA YORK!
LO SIENTO, TENGO QUE POSPONER MI REPRIMENDA.
BÚSCAME DESPUÉS DE LA CRISIS.

GRACIAS POR TU AYUDA, CAP.
CUANDO GUSTES, PHIL.
SOLO DESEARÍA QUE FUERA SIN BAJAS.
A VECES SIMPLEMENTE NO SE PUEDE EVITAR.
ME MANTENGO EN CALMA POR UN BUEN TIEMPO.
EL CAP SE MARCHA ANTES QUE MIS RODILLAS TIEMBLEN.
DE REPENTE MI MUNDO ESTÁ AL REVÉS.
NO PIERDO LA CALMA.
HAGO LAS COSAS PARA LAS QUE FUI ENTRENADO HACER EN SITUACIONES COMO ESTA.


DINER
WHITE'S
COUNTRY GRILL
BURGERS
VOY A ESCONDERME. CONDUZCO HASTA EL THRUWAY DE NUEVA YORK POR UN PAR DE HORAS A UN PUEBLO PEQUEÑO.

MI MENTE SE ACELERA. ¿ACASO ROGERS USÓ A DEADPOOL COMO UN TORPEDO?

¿Y ÉL USÓ UNA PISTOLA PARA HACER LOS DISPAROS?
Blue Soda
Red Cola

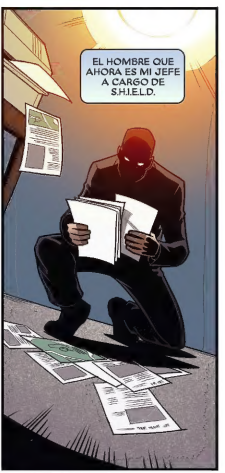
ESE NO ES EL TIPO DE CHAT QUE TIENES CON EL JEFE DE S.H.I.E.L.D. SIN PRUEBAS.

NECESITO DEMOSTRAR QUE ESTOY EQUIVOCADO.
EL CAP NO PUDO HABER HECHO LO QUE CREO QUE HIZO.

LA MAYORÍA DE LOS AGENTES QUE INCLUSO SABÍAN QUE ESTA CASA SEGURA EXISTÍA SE HAN IDO. MI HERENCIA DEL VIEJO FURY.

ACTUALMENTE SIENTO NAUSEAS AL COMENZAR LA ÚLTIMA INVESTIGACIÓN QUE PUEDO IMAGINAR.

TRATO DE DEJAR DE LADO MIS SENTIMIENTOS PERSONALES POR EL HÉROE MÁS GRANDE DE EEUU.


EL HOMBRE QUE AHORA ES MI JEFE A CARGO DE S.H.I.E.L.D.

TOMO UN RESPIRO, Y ACLARO MI MENTE...

DAILY INFORMER
CHARLES DALTON ASESINADO
...Y COMIENZO A TRABAJAR.
Pierde el suero de súper soldado
¿Zola? ¿Dimensión Z?
Restaurado por Kobik
Muerte de Charles Dalton
Voto decisivo para expulsar Maria Hill
Steve Rogers jefe de S.H.I.E.L.D.
CONTINUARÁ...